

1711
Das
Guerelles.



Compro

*Deo este libro servio para escribirse los
sumarios de las Guarnidas: Alhauim un Correas
de So de Agosto de 184.*

Joaquin Compro

Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or letter. The text is written on aged, yellowed paper and is mostly illegible due to fading and bleed-through from the reverse side. The script is dense and fills most of the page.

Do por el Rey de España
Sabe que
en un
cupo de
to el
a la
y lo
by ad
y lo
mergo
y en
en
to
avo
may
ovido
Pey
quien
Sabe
Dito
en
quien
tant
a su
to
esp
Pey



40 REIS



Este es el libro de cuentas que se ha de
 tener en la Real Audiencia de esta
 Real Isla de Cuba. En virtud de un
 Real Cédula de su Magestad de
 1763. En la qual se manda que se
 tenga un libro de cuentas de los
 autos de fe que se celebraren en
 esta Real Audiencia desde el año
 de 1763 en adelante. Y en las que
 se celebraren en las Audiencias de
 esta Real Isla de Cuba.

Contas
 de los autos de fe que se celebraron
 en esta Real Audiencia de esta
 Real Isla de Cuba desde el año
 de 1763 en adelante.

Alto	804.
Alentada	8040
Perno del	8025
Rera	18080
Contas	8080
Soma	<u>18265</u>

Francisco

Requiere de los autos de fe que se
 celebraron en esta Real Audiencia
 de esta Real Isla de Cuba desde el
 año de 1763 en adelante. Y en las
 que se celebraron en las Audiencias
 de esta Real Isla de Cuba.

Alentada

En el presente año de 1763 se
 celebraron en esta Real Audiencia
 de esta Real Isla de Cuba los
 autos de fe siguientes. Y en las
 que se celebraron en las Audiencias
 de esta Real Isla de Cuba.

Capitulo de...
mayo...
L. Wood...
guar...
mundo...
hoda...
mita...
gan...
com...
D. Doy...
M...
m...
pro...
E...
qu...
C...
D...
ov...
e...
J...
y...
M...
C...
L...
v...
r...
L...
m...
r...
L...



Fontes de veinte diez de hoy do delibada
Comitido; e porque he grande o delandito
nesta parte, virto que delle se sigue
a impunidad de los delictos, Condenna
de los en veinte mil diez pesos e
diez reales de Concullo. 3.º que mi
tor Criminario se nos aches de nuevo
no los dos culpados. 4.º que ~~condena~~
que Concullo or que nos pertenezca
nuestro seguor, o a fiancador nos se
mostra de diligencia alguna para
seren capturados. Aporta de que
o ~~de~~ en continente se se achen
no los dos culpados ~~los~~ or Criminario,
que ~~de~~ a portar en algunos ~~de~~
e igualmente ~~de~~ a que ~~de~~ ~~de~~
eido, e por emergim de ~~de~~ e
nuestro ~~de~~, en que ~~de~~ ~~de~~
dos culpados ~~de~~ or ~~de~~ de
Concullo ~~de~~, que se aches no
los ~~de~~. Igualmente ~~de~~
gado ~~de~~ ~~de~~ ~~de~~
Logo que ~~de~~ ~~de~~ ~~de~~
or culpados, ~~de~~ ~~de~~



Provisão
Nº 13

o seu Regimento, passando no lot de
culprados, emuspana de demora
que dar. No lot alada há, em que
qualere odia, mer anno, de como
Rediu, ou fer de v. corte, com
Provincias, que se acha de
no lot de culprados. A Presidencia
do meu Cargo continua este
o lot de culprados desta Villa

[Signature]

*Seu Honoravel Sr. Juiz Corregedor da Cidade
de Coimbra, e Com. do Conselho de S. Paulo
Certifico que intima de Provisão de S. M.
Amara, e de S. M. de S. M. de S. M.
de S. M. de S. M. de S. M. de S. M.*

do de fe unanimes e unida de ...
do Alibaija Com. ^{and} San Pedro
de 18^o

Don Manuel de ...

Ing. del. ^{am} naquelle que nelle
Suizo ordin. de San Baptista e a
uarez

Alto

Escriuiste equatro dias de my de su
tubo de my uento de my costa an my
nosta villa de San Juan Baptista
ta de Alibaija Comarca de la Ciudad
de San Pedro en las Casas de mora
da de Suizo Ordinario o leputam. de
nario Franco del amargo, asintea
Et creuam de my cargo asintea
mirado por Vin de, e sendo aby pello
della Suizo foram en quera de my
quarta de my uento an my. no my
de my pello e quera de my, de que my
no my Log. no my naturalidad de my
radic. e Carta de my. Officio, e de my de
My. e Carta de my. tuda fe e que asintea
ente. Soe que de que para Comar
tauro este termo de Alibaija e la
Chandio Mano el Mechano Escriuiste
de Judicial Comar an estos que es

Gregorio Rodriguez hombre pardo

Quinto lugar... qual... frequencia
do... termo...
baixo da...
Vila de...
conta...
agui...
do...
de...
mente...
se...
do...
mento...
C...
g...
de...
que...
D...
dito...
com...
homem...
este...
que...
desta...
roy...
v...
may...
do...
ap...
C...
la...
da...



Proprio



Contra, dice may elle terra...
Cinda de quindante setenta...
collellatto que se' herano...
Francis Concia por nome...
mais de ditta triola, Cijor...
tarkai surridoy, amouey, para...
ey do poder de ditta...
faram peguado em...
dor, na ditta de...
herano ja os ditta...
pupadoq dellej, em...
fory delherer...
cector como de...
como ditta...
et...
may anu...
herany

Comarca Gregorio Roiz

12. Thom Rodriguez...
do, en a ditta...
no bairro de...
ditta, e...
que dice...
aco may...
quem e...
mento de...
suos...
mais...
foram...
de...
ditta...
ditta...
ditta...

A



A quem se deu a Carta de Comprovaçao, assy
 humo de - Grande Provedor
 He a seguinte - do pelto Comissario
 do negocio de - do guardante da
 Propriedade da terra que tudo he por lito
 2º edictarado pelto d'el Rey deo que
 nheo inuente bem Saluador Joze Casa
 da, homem de Malato, mas sabe de certo
 munta de onde elle d'el Saluador foy
 natural, dia mais que foy morador na terra
 de Angello Franco Corcira, no bairro da
 Cachueira termo desta Villa, e que viu
 de seu officio de torneiro, dia mais que o
 d'el Saluador fugira do d'el bairro, adoy
 muez pouco mais emens, para a Villa
 de Illoguin das Cruzes, asde foy achado
 Com hum a Criola rapariga por nome
 Victoria Escraua do guardante Joze
 Propriedade da terra, e Com hum Mula
 He Joze da d'el Criola, por nome Jo.
 aquem Escraua de Angello Franco Co-
 ricia, cujos Escrauos, a Criola, accorreu
 se para deo muez que retinha sem
 de, eschabato atrey muez que tambem
 se remio de cara de muy lumbros, e foy
 achado na Villa de Illoguin das Cruzes
 em poder do d'el Saluador, dia mais
 que o d'el Escrauo ja estaua em
 poder de muy lumbros, e sabe deito por
 ser voz publica, em ayn nam dia e de
 por de l'heio lido orcu Sarament
 de q'eda como de porto tinta e de

may que o ditto Salvador fugira
 do ditto Baio a doze mezes pouco mais
 omeio, para a villa de Illoguin do
 Croy, asse de foi achado, com teuma Cris
 ta, rapariga juroume Victoria Corrao
 doquerelante Joao Magalhães Tenorio, elum
 e Mello juroume Inaquim Inacio da
 ditto Crisola, e omeio de Illoguin Franco
 Corrao, e omeio de Illoguin e omeio para do
 meio e retirado fugido de Cay do ditto
 sey Tenorio, e foram achado em pudes
 do ditto Salvador die may que o ditto
 Corrao ja estava em pudes do ditto
 sey Tenorio, die may que o ditto Sal
 vador, fustava juroume do ditto Illoguin
 es abe ditto juroume publica raque
 de Baio, em may não dia, e depois de
 thera tudo oca. Juramento de oca
 como de porto terra se seignon Comba
 me Croy por dicio não sabio Corrao
 como ditto sey, e Ca. Claudio e Manoel
 Theobaldo Corrao de Indecial e
 may anecho que a Corrao

Camargo Manoel + Lopez

J. de Cam

Ato vinte e quatro de may do meio de outubro
 de mil e cento e setenta e cinco, no dia Vi
 lla de Illoguin e omeio de Illoguin de Illoguin
 Comarca da Cidade de Illoguin e omeio de Illoguin
 as Cay de Illoguin de Illoguin e omeio de Illoguin
 Capitam Inacio Franco de Illoguin

Sumario Dedotta

Caracoff 17

Nos voste equatro dias domingos
 de outubro de mil e oitocentos e oitenta e seis
 nesta Villa de San Joam de Olibo
 Comarca da Cidade de San Paulo
 em as Casas demorada do Secy Br
 donario elapoteam Ignacio Franco
 de Camargo aonde en loceuando
 seu Cargo aodante nomado seu
 Oido, sendo abj pello ditto Luiz
 arqbidado este Sumario de testama
 nty de quarella, com sua sentenya de
 finitua Acta, por publicada em
 maso demora loceuam, e qus al man
 dou este ditto Luiz que em tudo recon
 puz e guardou como nella se com
 tem nella se de clara, e para Consta
 saco este termo desta Villa, en Claudio
 de Manoel de Wehary Secy de
 de Juizal e como en as anotas
 que o Secy

Vai a Contas

Acto	40
Acto	41
Acto	25
Rera	799
Jr. de Jurm	15
Proletoria	426
Conte	80
Pg 1790	
Camargo	

dito Luiz de Alencar Albuquerque Maranhão
bens e bens de Oque... 20 de Junho
de de São Paulo...
nao at...
subante...
a a...
nas...
que...
sante...
ra a...
ras...
to...
um...
cal...
lido...
Mach...
que...



Di. Antonio Caetano de

3. Jose Bonifacio da Silva Cavado natural
do de São Frequentia de São Paulo
de São Paulo...
era a...
de...
f...
que...
mento...
em...
p...
reg...
n...
t...
p...

Thoface... Domingo...
Quando the se aguntado pello

Handwritten signature or initials

Constituido naquelle caõ do governo
Lante João deulloray que tãdo thephi
tido e declarado pello d'elto Juiz de
ce, que em unto bem conhece o governo
te João deulloray, e que avora hum an
no em completo govo d'elto gove lante
foi jurado para a cidade da Cidade de
São Paulo, e que o d'elto gove lante
era Senhor e puzichidos de hum a
ca Parroco, que tinha comprado a
de Pedro, e que o d'elto Pedro, fize
o terreno do gove lante com de outava
amulto de d'elto gove lante, e a theu
a d'elto d'elto es p'otica mente, e a theu
em i cupu de v'elto d'elto gove lante
omero de frutando o leite, em que
te abemontava a familia do d'elto gove
relante em aq' nã d'elto d'elto gove lante
dice nada, e aq' nã de theu lido o
na juramento dice e oter como de
posto lante aq' nã com o d'elto
Juiz de Cã Claudio de Manoel de
nã e lante do crime em aq' a
nã e lante do crime

João de S. José Pinteiro da S.
Sr. de Cãm

Assimite... dias dom e de N...
de m... lante de m... lante

Desta Frequentia
seuon hãt sobe
terramta, onnu
cido mande, dera



Uma que
elle se
do fete
humo face
22
P. J. B.

de em Mammella Francisco no lugar
somo de cetera mandado do Corpus delicti
to, e com grande prejuizo devida, a luma
pora adelta querente dera comanda
huuq murgomadella Joaquima, e qua
della Joaquima the ferra e furomento
de cetera, erabe duto porora adelta que
relante fende, eruvor publico de go se
rida e ovir dera adelta querentantiga
per em the tirma dudo aquella ferra
tirma lido Joaquima Fernando, ma
y naõ dice, an ludo murg dera mella e
de goy de the m lido or an Juramento
dice e oter como de porto tirma, e sig
nove or an Juramento com duto luy
e Ca Claudio Manoel Quecheroij
lucraõs do crime onay anochy qu
o lereoy

João An. Glz.

Pedro Leme Pereira Cavado mella
rat onorade, mella frequentia, e mella
duraõs lavoura e duto luy an duto luy
e oter anochy porora e oter anochy
terramta aquella duto luy

don en cargo de
 fui conde de
 de la villa de
 Ferrario de
 sea. Sentencia de
 notica. Notro na qual mandou que em
 todo se cumprira e guardasse com todas
 as condicoes e termos de ditta e Ca
 de Claudio Ferrario el Bacharria Escrivani
 do Crimem e may anexo que se segue



Autos	90
Ass. ca	90
Clam	25
Pr. de juram ^{to}	150
Autos de guarda	90
Raca	1719
Contas	80
	<hr/>
	17499

Olix. aff

Inquiricao de testemunhos na guarda
 que neste Juizo Ordinario da S. Magestade
 de Paray contra Salvador Joaquin
 Pereira como as ditta se deffera

A. H. H. H.
 Nos vinte e cinco dias do mes de Novembro
 de mil e oitocentos e setenta e sete annos
 nesta Villa de San Joao Baptista de
 Alibajia Comarca da Cidade de San
 Paulo em a Camara de moradores do Juiz
 Ordinario e Tenente J. Antonio
 Almeida conde en Crimem do

109
João Antonio de Almeida
Partido de lavoura natural da ilha
Nova Bragança, emora do nobre
rio de Hapitinga termo desta villa
el'vce de ser Camarada, e capre
rente o'he do querelante Ignacia de
Silva de Faria, cidade q'da dize ter lido
terramos, foy no may o'meyo, foyte
marcha, e quem o'dito Luiz these
foris o' juramento dos Santos Escrivão
q'do em seu livro de lavoura que
se foy sua mãs de volta sob. Cargo de
qual the foyam carregado que bem
epelmente dize al'cidade sem
o'dio nem Malicia, do que soube ce
e p'rogunda do the foy, e de b'actos de
nobre no arcan' e foy no thes Camarada
E sendo the foy p'rogundado foyto com
se hundo na foyta do querelante
se que sendo the foy lido e declaro
do foyto do d'ito Luiz, dize elle foy
terramos, que nos dia vinte e doze do
Corrente de j'ano, tinha se sum
do do d'ito Cavallo hum lavoura, e um
pucaco, de seu anno Ignacia de
de Faria, que os tinha no p'artido
Capreces, do d'ito seu anno, dize
may que hundo ajuntar a Cavale
ria de seu anno como may Camara
do, achados foyta dos d'ito recom
fado, os quays foy achados no local
de Salvador Joaquin Pereira que
ta nome os no tercio da Casada

Q

ne fidei am do quibus...
 lido e declara...
 Tunc dice...
 nha que honds...
 doq do Corante meo e anno, para la...
 ra do querit ante Synaxis Leitede...
 Tario, em Caminhos em Contraria...
 hum locauro post nome Domingos...
 do Saluador Saquim Perito, e...
 the proquntara e dille locauro sem...
 bia he quem seria doj Cavallo, de...
 hum delley laram, contra picaço,
 que seu Senhor tinha e amarrado...
 no Coral, dice may elle testemunha...
 que naõ sabia, quem ora e dono de...
 the, e chegado em Casa do dille...
 Tario, the proquntara elle, e...
 testemunha, se tinha visto ordi...
 the seu Cavallo, dice elle testemun...
 nha, que o locauro do dille Porcia...
 the de casa e o auas amarrado no...
 Coral de seu Senhor, dice may que...
 o dille Tario the pidaira para o...
 Comor doj Camarades hum post...
 nome Saquim Jui de Bario, e...
 denome Jui Antonio Barbosa, e...
 Casa do dille Porcia avos seora...
 os doj Cavallo os sey, e quem se...
 com de testemunha, e chegado...
 elle testemunha Comor doj Ca...
 marades, dice as elley que eram...
 os meos que fallavaõ o seu...
 mo, dice may que ora e hum



A



40 REIS

Vista a improvidencia daquellea ejectione de quem
tanto e pular M. se nua verificas, e legalmente
deposto e facto de contado. Pague o que lante
as usitas. Sam Paulo p. a. d. de Hitaia Ba
de Jbr. de 1808.

José Antonio de Alencar

Ant. M. Esp. d. h. M. M. M.

Nedatta

Hoje dia dois de Novembro de
noventa e sete do presente anno nesta Ville
de Sam Joao Baptista de Alibonja Co
marca da Cidade de Sam Paulo em
Carapemora de do Juiz Ordinario do
meste José Antonio de Lencar ante
eu Luciano do seu cargo as diuitas assim
a do foyrindo e en do abij fulto della Juiz
mofidada do este Sumario do estornantij
Comra ue. sentença definitiva. Supra eue
qual mandam se cumprir e guardar como
nella suscripta e de clara e ppare e m
contar lante este termo de Data. e Lu. Pa
do Manoel Mehan e Luciano do Crim

ancho que el Rey
[Signature]

Alto	40
Alto	40
Claro	25
H. de Jurami	150
Raza	275
Conto	80
	<hr/> 1310

Diciembre

1774

Hoy cinco dias de mes de Enero de mill
 eochocientos setenta y quatro años en esta Villa de
 San José de la Puente de la Baya de las
 Indias de la Ciudad de San Paulo en las Indias
 de la América de donde se achaca a Luiz
 de Azevedo Teniente del Alcaide de ella
 y a Comodoro Francisco de Souza
 asistente nombrado para el efecto de Comisario
 de los dchos. de Indias en un tiempo en que
 se preguntaba de jello dho. Luiz si habia sido
 casado queriendo saber de el nombre de la
 mujer, de qual qual su nombre, su pro-
 nunciacion, naturalidad, estado, oficio,
 edad, dho. e ciertos sus bienes
 que asistente se sigue de que para el efecto
 de averiguar el nombre de la dha. mujer
 de la dha. Ciudad de San Paulo en las Indias
 de la América de donde se achaca a Luiz

Manuel Gomez de Almeida Comisario
 de Indias de la dha. Frequentacion, con

que...
 No...
 me...
 par...
 luan...
 the...
 fur...
 que...
 na...
 y...
 de...
 como...
 por...
 Aug...
 E...
 o...

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

Grande
 Marcello + Jomey de Blau

L... Francisco...
 val...
 de...
 de...
 la...
 tem...
 de...
 que...
 do...
 e...
 dice...
 que...
 su...
 En...
 fu...
 o...

que todo o que se lias e
dello Luiz dice elle se
no dia quinta feira
vinte e cinco do
do anno passado 40 REIS
fazendo a corteza no Bahio do Offroy
de Aluicia Leme, onde elle feste
muito se achava, como se denomina
Marcello Gomez de Aluicia, e ha
Camara de do d'Offroy, que se
ora nome delle, a corteza se chama
com Joze de Aluicia, e ha
que tambem se achava no d'Offroy
e he filho do d'Offroy, que se chama
se chama que chegou de
adulto Cabral Pedro Fernandez
no com a ultima de fogo, e seu filho
denome Francisco Fernandez que tem
seu nome se achava de fogo, e se
do d'Offroy denome Manoel d'Offroy
com seu nome, e logo que chegou
deas com a ultima de fogo, no d'Offroy
recha e ha se chama seu firmamento
maldade, cujo firmamento tinha de
de Camarada, com Luis Cortado, cujo
firmamento se fez com a ultima de
por Francisco Fernandez, que se chama
arroz que era do d'Offroy, fora
em razao de desconfiar que o d'Offroy
tinha a intenção de com a ultima de
denome que se chama, e qual se chama
pelle, e ha se chama Casa de monge do
d'Offroy, e ha de d'Offroy, e ha se chama
e ha se chama, e ha se chama
e ha se chama, e ha se chama



dellosa...
como de...
Com...
ad...
do...
40 REIS



Cl...
Cruz de
Pedro + Petrus

Comprehende treinta folios...
var numerados y fabricados...
brica = ...
Atibacia...
Septiembre de 1844

Joaquim...
C/ps

Vago...
esta...
em Paulo...
onde...
pl...
by...
ad...
repar...
in...
vel...
no...
C/ps

Lancad...
not...
ul...
de...
de...
de...

